

**الجمهورية التونسية**  
**مجلس الدولة**  
**المحكمة الإدارية**



القضية عدد: 1/12159

تاريخ الحكم: 14 جويلية 2010

٢٠١١ جيولي ٥



حكم ابتدائي

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الابتدائية السابعة بالمحكمة الإدارية الحكم التالي بين :

المدعى:

من جهة،

والمدعى عليه: وزير المالية مقره مكتبه بتونس العاصمة،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدّعوى المقدّمة من المدّعى المذكور أعلاه، والمرسّمة بكتابه المحكمة بتاريخ 28 جوان 2003 تحت عدد 1/12159 طعنا بالإلغاء في القرار القاضي بحرمانه من مرتبه لشهر جوان 2003 والقرار القاضي بحرمانه من منحة الإنتاج السنوية بعنوان نفس السنة.

وبعد الإطلاع على وقائع القضية التي تفيد أنّ المدّعى يشغل خطّة متقدّد للمصالح المالية بالإدارة العامة للرقابة الجبائية وأنّه تحصل على عطلة مرض بداية من 19 ماي 2003 إلى غاية 30 جوان 2003 مدفوعة بشهائد طبية تفيد عجزه عن مباشرة عمله إلّا أنه فوجئ بخصم 10 أيام من مرتبه ابتداء من 19 ماي 2003 إلى غاية 29 ماي 2003 والتي اعتيرها الإدارة مدة غياب غير شرعي مع حرمانه من منحة الإنتاج السنوية بعنوان نفس السنة، الأمر الذي حدا به إلى تقديم دعوى في تجاوز السلطة طالبا إلغاء القرارات المذكورين بالاستناد إلى عدم التعليل وخرق للقانون.

وبعد الإطّلاع على تقرير وزير المالية في الرد على عريضة الدّعوى المدلّ به بتاريخ 19 سبتمبر 2003 والمتضمن طلب رفض الدّعوى أصلا بالاستناد إلى شرعية قرار الخصم من المرتب بعنوان شهر جوان 2003 بناء على الغياب غير الشرعي وعدم أحقيّة العارض في الحصول على منحة الإنتاج بعنوان الثلاثي الثاني لسنة

2003 بمقولة أنه تعمّد تضليل الإدارة لما قدم لها عنواناً ناقصاً ضرورة أنه اقتصر على التنصيص صلب المطلب على أنّ عنوانه يقع دون تحديد رقم المترّل والنهاج بكلّ دقة وهو ما حال دون قيامها بالرقابة الإدارية. وأن عملية احتساب منحة الإنتاج بعنوان الثلاثي الثاني لسنة 2003، أفضت إلى أنّ المعنى بالأمر أصبح مديناً للخزينة العامة إذ ثبت انتفاعه بتسبيقة كاملة بعنوان الثلاثي الأول لنفس السنة قدرها مائة وأربعة وأربعون دينار (144,000 د). إضافة إلى تحصله على عدد تقييمي ضعيف (30/100) لا يغطي التسبيقة التي تمّ تزيلها بحسابه الجاري مما جعل مصلحة الإذن بالدفع تتخذ أمراً بإرجاع الأموال العمومية لفائدة خزينة الدولة.

وبعد الإطلاع على التقرير المقدم من العارض بتاريخ 3 ديسمبر 2003 والذي دفع من خلاله بخرق الصيغة الشكلية بالاستناد إلى أنّ تقرير الوزارة في الردّ على عريضة الدعوى قدم إلى الرئيس الأول للمحكمة الإدارية مباشرةً وحال أنه كان عليها تقديمها باسم رئيس الدائرة الابتدائية المختصة بهذه المحكمة وذلك تطبيقاً لأحكام الفصل 17 من قانون المحكمة الإدارية. وأنّ ما ادعنته الإدارة بخصوص تعمّده تضليلها بناءً على عدم دقة العنوان المضمن بطلب عطلة المرض لا أساس له من الصحة لانتفاء مسؤوليته في هذا الشأن ضرورة أنّ البلدية هي التي تحمل مسؤولية عنونة الأنهج واعتبر أنّ القرار الصادر في شأنه كان تعسّيفاً لعدم ثبات الإدارة من صحة العنوان وعدم مبادرتها بإجراء مراقبة طبية في الغرض على النحو الذي اقتضاه الفصل 41 من قانون الوظيفة العمومية. وأكّد على أنّ المنحة التي يطالب بها على غرار بقية زملائه هي تلك المعروفة بالإدارة العامة للمراقبة الجبائية باسم (précis). وتقديم بطلب جديد يرمي من خلاله إلى تغريم الإدارة بعنوان رفضها تقييعه براحة سنوية بتاريخ 2 أوت 2003 مع أجراً ثلاثة أيام عمل من 1 إلى 3 أوت 2003 وذلك بما قدره ثلاثة وثمانية وأربعون ديناراً ومليمات 500 (500,348 د).

وبعد الإطلاع على التقرير الإضافي المقدم من وزير المالية بتاريخ 11 مارس 2004 والذي أفاد صلبه بعدم تعلق الفصل 17 من قانون المحكمة الإدارية بشكليات تقديم العرائض وإنما باختصاص الدوائر الابتدائية بهذه المحكمة. وأنّه تبيّن من خلال المعطيات المتوفّرة بالملفّ الإداري للعارض أنّ مقرّ إقامته العادي كائن بنهج 6707 عدد 24 حي ابن خلدون تونس وأنّ العنوان الذي أدلّ به لا يمثل مقرّ إقامته العادي مما يجعل الإدارة تكون محقّة في خصم 10 أيام من مرتبه على أساس الغياب غير الشرعي عملاً بأحكام الفصل 41 من قانون الوظيفة العمومية الذي اقتضى أنه لا يمكن للموظف المتتفّع بعطلة مرض أن يغادر محلّ إقامته العادي إلا برخصة من إدارته باستثناء حالة التأكّد التي يجب إثباتها. وأفاد بأنّ المنحة التي يطالب بها المعنى بالأمر تسمّى "منحة المراقبة والتحفيز" لا "منحة الإنتاج السنوية" واعتبره غير مؤهل للانتفاع بهذه المنحة بعنوان سنة 2003 عملاً بمقتضيات الفصل 2 من الأمر عدد 807 لسنة 1991 المؤرخ في 23 أفريل 1991 والمتعلق بإحداث منحة مراقبة وتحفيز لفائدة أعوان مصالح المراقبة الجبائية باعتبار أنّ المعاليم الأصلية الحاصلة بصفة نهائية للخزينة

تبعاً لتدخّلاته لا تتجاوز خمسة عشر ألف دينار (15.000,000 د) وهو الحدّ الأدنى المستوجب للانتفاع بهذه المنحة. أمّا بخصوص التعويض له عن الراحة السنوية فاعتبره من قبيل الطلب الجديد لعدم ارتباطه الوثيق بالدعوى الأصلية التي تتمحور حول إلغاء قرار الخصم من المرتب وقرار رفض تمكينه من المنحة وطلب رفضه على هذا الأساس.

وبعد الإطلاع على التقرير المقدّم من العارض بتاريخ 21 أفريل 2004 والذي تمسّك صلبه بعدم اعتماد التقارير المقدّمة من الإدارة بالاستناد إلى خرق أحكام الفصل 31 من قانون المحكمة الإدارية الذي اقتضى أن ترفع الدعوى إثر ترسيمها إلى الهيئة القضائية المختصة لا للرئيس الأول للمحكمة الإدارية ضرورة أنّ هذا الأخير غير مختص للنظر ابتدائيا في دعاوى تجاوز السلطة وبالاستناد أيضا إلى عدم احترام الآجال القانونية للرد باعتبار أنّ الإدارة لم تتول الرد على التقرير المقدّم من العارض بتاريخ 25 ديسمبر 2003 إلا بتاريخ 11 مارس 2004 والحال أنه تمت إحالته إليها بتاريخ 30 ديسمبر 2003 مخالفه بذلك أجل الشهرين المستوجب قانونا. وبرّر تغييره لعنوانه بحالته الاجتماعية التي تضطره أحياناً للتنقل عند بعض الأقارب والأهل بتونس العاصمة قصد الاعتناء به. وأنّ العدد التقييمي الضعيف وحرمانه من منحة المراقبة والتحفيز مردّه رفضه الانصياع إلى أوامر رئيسه المباشر للقيام ببعض الأعمال المخالفة للقانون. واعتبر أن طلبه الرامي إلى التعويض له عن الراحة السنوية بعنوان سنة 2003 وعن ثلاثة أيام في شهر أوت من نفس السنة هو فرع تابع لأصل الدعوى المتمثل في رفضها تمكينه من مستحقاته المالية وهي طلبات غير متباعدة وغير منفصلة وتشمل نفس العارض وضدّ نفس الإدارة.

وبعد الإطلاع على التقرير المقدّم من الإدارة بتاريخ 8 جوان 2004 والمتضمن تمسّكه بملحوظاته السابقة مع الإشارة إلى أنّ الآجال الممنوحة للإدارة للرد على الدعاوى المعروضة عليها تعتبر آجالاً استهانية سيما أنّ الفقرة الثانية من الفصل 45 من قانون المحكمة الإدارية نصّت على إمكانية منح الإدارة أجلاً إضافياً لتقدیم ملحوظاتها. وأنّ المعنى بالأمر خالف المنشور عدد 55 المؤرخ في 15 أكتوبر 1994 والمتعلق بإعلام الإدارة بعنوان الكامل لمقرّ إقامته وبكلّ تغيير يطرأ عليه ولو بصفة ظرفية ومهما كانت الوضعية الإدارية للعون كما يجب ذكر عنوان الإقامة أثناء قضاء العطلة . واعتبر أنّ الطلبات الإضافية المقدّمة من العارض غير مرتبطة بالدعوى الأصلية من حيث الموضوع والأساس القانوني لأنّها على وقائع وأسباب مغايرة.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية كما تمّ تنصيجه وإتمامه بالنصوص اللاحقة له وآخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 30 جوان 2010، وبما تم الاستماع إلى المستشار المقرر السيد ماهر الجديدي نيابة عن زميلته السيدة ألفة القيراس في تلاوة ملخص من تقريرها الكتائي، ولم يحضر المدعي وبلغه الاستدعاء كما لم يحضر ممثل وزير المالية وبلغه الاستدعاء أيضا.

وإثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسه يوم 14 جويلية 2010.

### وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلى:

#### - عن الدعوى الأصلية:

#### عن تحديد القرارات المطعون فيه:

حيث تبيّن بالرجوع إلى عريضة الدعوى والتقارير اللاحقة لها أنّ العارض يطعن بالإلغاء في القرار الصادر عن وزير المالية بتاريخ 13 جوان 2003 والقاضي بإيقاف مرتبه لمدة 10 أيام ابتداء من 19 ماي 2003 إلى غاية 29 ماي 2003 واعتبارها مدة غياب غير شرعي. كما يطعن في القرار القاضي برفض تمكينه من منحة المراقبة والتحفيز بعنوان سنة 2003.

وحيث أنّ الأصل في قضاء الإلغاء أن يقع الطعن في كلّ مقرر إداري يقتضى عريضة مستقلة ولا يسوغ الطعن ضدّ جملة من القرارات الإدارية صلب عريضة واحدة.

وحيث أنه استثناء لهذه القاعدة دأب فقه قضاء هذه المحكمة على قبول الطعن في عدد قرارات صلب عريضة واحدة إذا ثبت أنّ للطّاعن نفس المصلحة في إلغاء عدة مقررات أو كانت توجد بين المقررات المطعون فيها رابطة متينة أو كانت الدّعوى ترمي إلى البت في موضوع مشترك بين كافة المقررات.

وحيث بالنظر لعدم توفر الشروط السالفة بيانها وغياب كلّ رابطة متينة بين القرارين المذكورين، فقد تعين اعتبار الطعن مقتضرا على القرار الأول في الذكر الصادر عن وزير المالية بتاريخ 13 جوان 2003 والمتعلق بإيقاف مرتب العارض لمدة 10 أيام ابتداء من 19 ماي 2003 إلى غاية 29 ماي 2003 واعتبارها مدة غياب غير شرعي.

#### - من حيث الشكل:

حيث قدّمت الدّعوى في ميعادها القانوني تمنّ له الصفة والمصلحة، وتعين قبولها من هذه الناحية.

- من حيث الأصل:

**عن تمسّك العارض بضرورة الالتفات عن تقارير الإدارة في الرد:**

**عن الفرع المأمور من مخالفة الإدارة للإجراءات الشكلية:**

حيث دفع العارض بمخالفة الإدارة للإجراءات الشكلية المستوجبة قانوناً بمقولة أنّ تقريرها في الرد المؤرّخ في 19 سبتمبر 2003 قدّم باسم الرئيس الأول للمحكمة الإدارية مباشرة عوضاً عن تقديمها باسم رئيس الدائرة الابتدائية المختصة بالنزاع وطلب على هذا الأساس الالتفات عنه لمخالفته لأحكام الفصل 17 من قانون المحكمة الإدارية.

وحيث لمن اتضح بالإطلاع على التقرير في الرد على عريضة الدعوى المؤرّخ في 19 سبتمبر 2003، أنه قدّم باسم الرئيس الأول للمحكمة الإدارية، فإنّ ذلك لا يعدّ من قبيل خرق الإجراءات الشكلية ولا تأثير له على صحة إجراءات تقديم التقارير وأنّه خلافاً لما تمسّك به العارض، لا ينطوي على مخالفة لأحكام الفصل 17 من قانون المحكمة الإدارية لتعلقه بالدعوى التي تختصّ الدوائر الابتدائية بالمحكمة الإدارية بالنظر فيها ولا علاقة له بشكليات تقديم الإدارة للحوظاتها، الأمر الذي يتعين معه رفض الدفع الراهن لعدم وجاهته.

**عن الفرع المأمور من عدم احترام الإدارة للأجال القانونية للرد:**

حيث يعيّب العارض على الإدارة عدم ردّها على تقريره المقدّم بتاريخ 25 ديسمبر 2003 إلاّ بتاريخ 11 مارس 2004 الحال أنه تمت إحالته إليها بتاريخ 30 ديسمبر 2003، مخالفة بذلك أجل الشهرين المستوجب قانوناً.

وحيث اقتضت أحكام الفقرة الأولى من الفصل 45 من قانون المحكمة الإدارية أنه "يجب على الجهة الإدارية المدعى عليها وعلى بقية أطراف النزاع إن اقتضى الحال تقديم مذكرات في الدفاع وفي ما يطلب منهم من وثائق في الآجال المحددة".

وحيث استقرّ فقه قضاء هذه المحكمة على اعتبار أنّ الآجال المنوحة للإدارة للرد على الدعوى المعروضة عليها تعدّ آجالاً استهابية لا يتربّى على عدم احترامها أي جراء.

وحيث خلافاً لما تمسّك به العارض وطالما أنّ الفصل 45 سالف الذكر لم يلزم الإدارة بضرورة تقديم ملحوظاتها على عريضة الدعوى في أجل محدد، فإنّ طلب العارض يغدو في غير محله مما اتجه معه ردّه كسابقه.

وحيث تكون عريضة الدعوى قد قدّمت، فيما عدى ذلك ، في ميعادها القانوني ممّن له الصفة والمصلحة ومستوفية جميع مقوماتها الشكلية الجوهرية، مما تعين معه قبولها من هذه الناحية.

## - عن المطعن الوحد المأمور من خرق القانون:

حيث يطلب المدعى إلغاء القرار الصادر عن وزير المالية بتاريخ 13 جوان 2003 والقاضي بإيقاف مرتبه لمدة 10 أيام ابتداء من 19 ماي 2003 إلى غاية 29 ماي 2003 واعتبارها مدة غياب غير شرعي.

وحيث دفعت الإدارة بشرعية القرار المطعون فيه بالاستناد إلى أنّ المعنى بالأمر تعمّد تضليلها بتقاديمه عنواناً ناقصاً صلب المطلب الذي تقدّم به للحصول على عطلة مرض لمدة عشرة أيام ابتداء من 19 ماي 2003 إذ اقتصر على التنصيص على أنّ عنوانه يقع بكلّ دقة وهو ما حال دون قيامها بالمراقبة الطبية. كما تبيّن بالإطلاع على المعطيات المتوفرة بملفه الإداري أنّ مقرّ إقامته الأصلي كان في حين أنّه أدلّ بعنوان لا يمثل مقرّ إقامته العادي وهو ما يشكّل مخالفة لأحكام الفصل 41 من قانون الوظيفة العمومية.

وحيث اقتضت أحكام الفصل الأول من الأمر عدد 191 لسنة 1988 المؤرخ في 11 فيفري 1988 والمتعلق بعطل المرض التي تمنع إلى أعيان الدولة والجماعات العمومية المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية أنّه يتبعّن على الأعيان المذكورين الذين يتعدّر عليهم القيام بمهامهم لأسباب صحية أن يوجّهوا إلى رئيسهم المباشر وفي أجل أقصاه 48 ساعة من تاريخ الانقطاع عن مباشرة عملهم مطلباً في عطلة مرض يتضمن عنوانهم ومدة عطلة المرض مدعماً بشهادة طبية تنص على المدة اللازمة تقريراً للشفاء.

وحيث نصّ الفصل 2 من الأمر سالف الذكر على أنّ تقوم الإدارة في كلّ وقت بأي مراقبة إدارية لغاية التأكّد من أنّ العون المنتفع بعطلة مرض لا يستعمل عطلته إلا للتداوي وتم هذه المراقبة في شكل زيارة تؤدي إلى العون المعنى بالأمر بالعنوان الذي ضمّنه في مطلبها المتعلق بعطلة المرض وإن تعذر ذلك باخر عنوان وقع إبلاغه إلى الإدارة.

وحيث تبيّن بالرجوع إلى مظروفات الملف، أنّ العارض تقدّم بطلب عطلة مرض لمدة 10 أيام ابتداء من 19 ماي 2003 واقتصر على التنصيص صلبه على أنّ عنوانه يقع رقم المترّل والنهج بكلّ دقة وهو ما حال دون قيام الإدارة بالمراقبة الإدارية للتأكد من أنّ المعنى بالأمر عاجز عن القيام ب المباشرة لأسباب صحية وأنّه يستعمل عطلته للتداوي.

وحيث أنّ تقصير المعنى بالأمر في مدّ إدارته بالبيانات الكافية بخصوص العنوان الذي سيقضي فيه عطلته على النحو الذي اقتضته الأحكام السالف بيانها كان السبب المباشر في عدم ثبت الإدارة من شرعية غيابه وتمنعه بالضمانات التي كفلتها له القانون، وهو ما يجعلها محقّة في مؤاخذه من أجل ذلك واعتباره في وضعية

غياب غير شرعي، ويكون قرارها القاضي بخصم عشرة أيام من مرتبه بناء على غيابه غير شرعي في طريقة من هذه الناحية ومستندا لما يؤمن به وقانونا وتعين لذلك التصريح برفض الدعوى الرامية إلى إلغائه.

### عن الدعوى المارضة:

حيث تقدم العارض أثناء نشر الدعوى بطلب جديد يرمي من خلاله إلى إلزام الإدارة بتمكينه من تعويض عادل جراء رفض الإدارة تجنيده بالراحة السنوية بتاريخ 2 أكتوبر 2003 مع أجراً ثلاثة أيام عمل من 1 إلى 3 أكتوبر 2003 بما قدره ثلاثة وثمانية وأربعون دينار ومليلات 500 (348,500 د).

وحيث دفعت الإدارة برفض الطلب المقدم في إطار الدعوى المارضة لعدم ارتباطه بالدعوى الأصلية لاختلاف الموضوع والأساس القانوني لكلٍّ منها.

وحيث اقتضت الفقرة الأولى من الفصل 46 من قانون المحكمة الإدارية أنه يجوز للمدعي أثناء نشر القضية وقبل إحالتها على مندوب الدولة أن يتقدم بطلب جديد في شكل دعوى عارضة تكون وثيقة الصلة بالدعوى الأصلية. ويجب أن يكون المقرر موضوع الدعوى المارضة المقدمة في نطاق دعوى تجاوز السلطة غير معلوم به من طرف المدعي قبل القيام.

وحيث يستشف من الأحكام السالفة بيانها، أنَّ المشرع اشترط لقبول الدعوى المارضة ارتباطها الوثيق بالدعوى الأصلية وطالما أنَّ العارض كان يروم من وراء طلبه الراهن الحصول على مرتباته بعنوان الراحة السنوية وبعنوان ثلاثة أيام عمل وهو طلب عدم الصلة بالطلب موضوع الدعوى الأصلية، فإنَّه يكون غير مستحب لشروط قبول الدعوى المارضة طبقاً لأحكام الفصل 46 المذكور لاختلاف موضوعها وأساسها القانوني وبالتالي انعدام علاقتها المباشرة بموضوع الدعوى الأصلية، الأمر الذي يتوجه معه عدم قبول الدعوى المارضة.

### ولهذه الأسباب:

#### قضت المحكمة ابتدئاً:

أولاً: بقبول الدعوى الأصلية شكلاً ورفضها أصلاً.

ثانياً: بعدم قبول الدعوى المارضة.

ثالثاً: بتحمل المصاريف القانونية على المدعي.

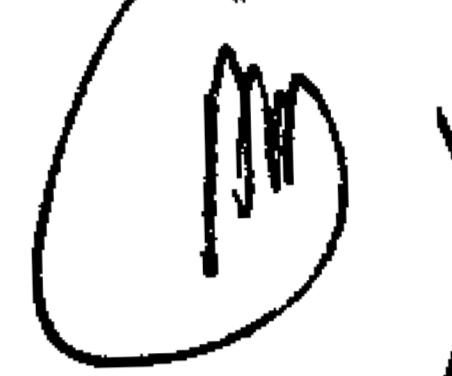
رابعاً: بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين.

رابعاً: بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين .

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية السابعة برئاسة السيد عبد الرزاق بن خليفة وعضوية المستشارين السيدة سنية بن عمار والسيد هشام الزواوي.

وتلى علينا بجلسة يوم 14 جويلية 2010 بحضور كاتبة الجلسة الآنسة سميرة الهرمي.

المقررة  
  
ألفة القيراس

الرئيس  
  
عبد الرحمن بن خليفة

~~الكتاب تسلمت مسأله ابنة ابراهيم  
الإمضاء: حسام الدين بيضاني~~